

华南理工大学
2018 年攻读硕士学位研究生入学考试试卷

(试卷上做答无效, 请在答题纸上做答, 试后本卷必须与答题纸一同交回)

科目名称: 德语

适用专业: 外国语言文学

共 6 页

一. 选择题 (选择正确答案, 每题 1 分, 共 20 分)。

1. Ich habe alle _____ Freunde eingeladen.

- a. guten b. gute c. gut d. guter

2. Wir sind _____ einem Dorf vorbeigekommen.

- a. zu b. in c. an d. für

3. Wir studieren _____ Universität.

- a. in der b. an der c. in dem d. an dem

4. ---Wo arbeitest du?

---Ich arbeite _____ VW.

- a. bei b. an c. in d. von

5. Ich habe alles, _____ ich in der Schule gelernt habe, vergessen.

- a. das b. dem c. der d. was

6. Herr Baumann lebt schon _____ zwanzig Jahren in Köln.

- a. nach b. seit c. um d. nach

7. Der Zug fährt _____ Frankfurt nach München.

- a. über b. nach c. in d. aus

8. ---Hast du deinem Freund das Buch geschenkt?

---Ja, ich habe _____ geschenkt.

- a. ihn ihm b. ihm ihn c. es ihm d. ihm es

9. Es ist schon spät, leider _____.

- a.ich muss jetzt nach Hause gehen. b.muss ich jetzt nach Hause gehen.
c.ich jetzt muss gehen nach Hause. d.nach Hause gehen jetzt ich muss.
- 10.Ich habe immer an dich ____.
- a.gedenkt b.gedankt c.gedenken d.gedacht.
- 11.Wir gehen heute zu Herrn Fritz, ____ er hat uns zum Essen eingeladen.
- a.denn b.weil c.dass d.aber
- 12.Der Film, _____ wir gestern im Fernsehen gesehen haben, war sehr interessant.
- a.der b.den c.dem d.das
- 13.____ mir bitte die Zeitung!
- a.Gibst b.Gebe c.Gib d.Geben
- 14.Wir bleiben brieflich in ____.
- a. Konkurrenz b.Kontakt c.Konflikt d.Kontrolle
- 15.--_____ fahren Sie morgen nach Nürnberg?
- Weil ich dort meinen Freund besuchen will.
- a. Wann b.Was c.Warum d.Womit
- 16.Wir freuen uns____, dass Peter uns morgen besucht.
- a.dar über b. über das c.darauf d.auf das
- 17.Ich muss jetzt _____ meinem Onkel gehen.
- a.bei b.nach c.zu d.an
- 18.Thomas ist ____ der besten Studenten in der Klasse.
- a.ein b.einem c.einer d.eins
- 19.---_____ Anzug hast du dir denn gekauft?
- Den braunen
- a.Was für einen b.Welchen c.Was für d.Was für welchen
- 20.Der Zug _____.

- a.hat vor fünf Minuten abgefahren. b.ist vor fünf Minuten abgefahren.
c.hat vor fünf Minuten abgefahren. d.ist vor fünf Minuten abgefahren.

二.填空题（每题 2 分，共 20 分）。

- 1.Ich habe große Angst ____ meinem Vater.
- 2.Ich sitze jetzt ____ meiner Diplomarbeit.
- 3.Er starb ____ einer schweren Krankheit.
- 4.Viele Berliner leiden ____ dem Verkehrsarm.
- 5.Ich habe ihn ____ der Stimme erkannt.
- 6.Sie sorgt sich ____ die Kinder.
- 7.Meine Mutter kümmert sich ____ die Haustiere.
- 8.Mein Vater ist stolz ____ meine gute Leistung.
- 9.Das Volk hat sich ____ der Diktatur befreit.
- 10.Man warnt ihn ____ der grosse Gefahr.

三.阅读理解（每题 2 分，共 20 分）。

Hassan K, Türkei

Ich bin 39 Jahre alt und schon seit 15 Jahren in Deutschland. Verheiratet war ich schon vor meiner Abreise aus der Türkei---zwei Jahre. Ich bin in Istanbul geboren und Dreher gelernt. Warum ich nach Deutschland gekommen bin? Ja, sehen Sie: wenn ich hier 2000 Euro verdiene, dann kann ich etwas davon sparen. Für ein Euro bekomme ich 4 Lira. Wenn ich 300 Euro nach Hause schicke, dann bekommt die Familie 1200 Lira dafür. Außerdem—das ist der eigentliche Grund---kann man in der Türkei immer noch sehr schwer Arbeit bekommen, auch als Dreher.

Bevor ich nach Berlin gekommen bin, hatte ich in Frankfurt als Dreher gearbeitet, bei der

Firma Konti-Elektro. Ja, da war ich 14 Monate. Die ganze Zeit immer nur Akkordarbeit. Ich weiß nicht, aber dann haben die wohl keinen guten Absatz mehr gehabt. Da kam die Firma Siemens und auch einige neue Chefs. Da wurde alles anders-schlechter. Zum Beispiel haben wir bei der Akkordarbeit vorher fünf Minuten für ein Stück gehabt. Als Siemens kam, wurden die Zeiten auf zwei Minuten herabgesetzt. Aber wir haben daher weniger verdient als vorher, mußten aber schneller arbeiten und mehr Stücke machen. Das waren Teile für Elektrogeräte. Dann waren die Kontrolleure nicht mit der Qualität zufrieden. Wir haben gesagt, daß wir in fünf Minuten gute Arbeit machen können, aber nicht in zwei Minuten... Da sagt der Kontrolleur, daß wir dann länger an einem Stück arbeiten müssen, fünf Minuten oder vielleicht zehn Minuten. Wenn wir das machten, hatten wir auch weniger Geld. In zehn Minuten schaffst du natürlich nichts. Darum haben wir gekündigt---vier Kollegen aus der Türkei. Einer sagte, wir gehen jetzt nach Berlin. Ich wollte in Berlin auch als Dreher arbeiten, aber die Fabrik suchte nur Leute für Schichtarbeit. So habe ich mit Schichtarbeit angefangen.

Als meine Frau nach Berlin kam, waren wir gleich auf dem Wohnungsamt. Da haben sie gesagt, für Ausländer gibt es keine Wohnung. Natürlich, viele kommen vom Dorf in der Türkei und sind vielleicht zu laut. Aber ich habe schon Deutsche gesehen, die sind genauso laut.

Jetzt haben wir in der Kantstraße eine Wohnung. Wohnung kann ich nicht sagen, nur zwei Zimmer und eine Küche für meine Tochter, meine Frau und mich. Toilette ist eine Treppe tiefer, aber das ist nicht schlimm. Schlimm ist, daß wir nur zwei Zimmer haben.

Jetzt schicke ich jeden Monat 200 bis 300 Euro an meine Eltern in Istanbul. Wie lange wir in Deutschland bleiben, das weiß ich noch nicht. Pläne haben wir noch nicht gemacht.

Wenn ich Geld gespart habe, dann kann ich in Istanbul ein Geschäft aufmachen.

Es ist sehr schlecht, dass viele von uns sich nicht richtig verstehen, wissen Sie. In der

Fabrik, auf der Straße und im Geschäft. Aber es ist so, daß viele gar nicht Deutsch lernen wollen. Sie sagen, warum? Sie bleiben zwei Jahre, drei Jahre, dann fahren sie wieder zurück. Ich habe viel mit deutschen Kollegen zusammengearbeitet und gut Deutsch gelernt. Aber in den Abteilungen, wo nur Türker arbeiten, da lernen sie nichts. Eine ganze Abteilung nur Türker--die denken nicht daran, wo sie sind. Zuerst waren überall nur Schilder in Deutsch: Einschalten! Aufschalten! Vorsicht! Nicht rauchen! Und so. Da konnte keiner wissen, was das heißt. Dann haben sie die Schilder in Türkisch angemacht--auch die Schilder für Unfallverhütung. Aber viele können nicht lesen bei uns. Sie machen etwas falsch, dann passieren viele Unfälle.

Welche Aussagen sind auf der Grundlage des Textes richtig(r), welche sind falsch(f)?

- 1.Hassan ist schon seit 17 Jahren mit seiner Frau in Deutschland.()
- 2.Er ist nur aus dem einen Grund nach Deutschland gekommen, um mehr Geld zu verdienen. ()
- 3.Seine erste Stelle bekam Hassan in Frankfurt bei Telefunken. ()
- 4.Weil die Firma Conti-Elektro ihr Produkte nicht mehr gut verkaufen konnte, wurde sie von Siemens übernommen. ()
- 5.Die Arbeit bei Conti-Elektro gefiel ihm besser, da er dort im Akkord arbeiten konnte. ()
- 6.Weil die Arbeiter bei Siemens schneller arbeiten mußten, konnten sie mehr Geld verdienen. ()
- 7.Viele Deutsche vermieten nicht gern an Ausländer, weil diese nach Meinung der Deutschen fast immer zu viel Lärm machen. ()
- 8.Mit seiner Wohnung kann Hassan zufrieden sein. ()
- 9.Er weiß noch nicht, wann er wieder nach Istanbul zurückkehren wird. ()

10. Durch die schlechten Sprachkenntnisse der Gastarbeiter entstehen bei der Arbeit viele Probleme. ()

四. 将下列句子翻译成德语 (每题 2 分, 共 20 分)。

1. 联邦德国位于欧洲的中部, 它的首都是柏林。
2. 很多德国人认为, 外国人抢走了他们的工作。
3. 歌德是德国最伟大的诗人之一。
4. 鲍曼先生想在商场买一件衬衣, 但是那里的衬衣对他来说都太大了。
5. 美因河畔的法兰克福是欧洲的金融中心。
6. 德国人非常遵守交通规则。
7. 这个大学有 2000 名外国人。
8. 我明天早上 7 点在我的房子里等你。
9. 右边的这些房子是学生宿舍, 左边的是食堂。
10. 我很喜欢这个饭店的气氛。

五. 写作: 以 **Meine Heimat** 为题写一篇文章, 不少于 100 字 (20 分)。